

Jahresrechnung 2017 mit Besserstellung von Fr. 1'200'000.00



Die Jahresrechnung 2017 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 663'164.43 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 536'000.00, was einer Besserstellung von rund Fr. 1,2 Mio. entspricht.

Der Ertragsüberschuss wird dem Eigenkapital gutgeschrieben – dieses beträgt damit per 31. Dezember 2017 neu Fr. 3'383'522.10.

Gerne erläutern wir Ihnen die wichtigsten Abweichungen, welche dieses Resultat ermöglicht haben.

Zusätzliche Einnahmen

Die Haupteinnahmen unserer Gemeinde sind die Steuern, die Gebühren sowie die Beiträge aus dem Finanzausgleich.

Die Steuereinnahmen fallen rund Fr. 412'000.00 höher aus als budgetiert. Die Gebühreneinnahmen resultieren rund Fr. 103'000.00 über dem Budget (vor allem Grundbuch-, Vermessungs- und Betreibungsgebühren), was auf eine rege Geschäftstätigkeit im 2017 hinweist. Der Finanzausgleich des Kantons fällt besser aus als budgetiert, was aber mit der Rückzahlung eines Teils des individuellen Sonderlastenausgleiches von 2016 wieder zunichtegemacht wird (minus Fr. 40'000.00).

Ausgaben

Auf der Ausgabenseite sind folgende Abweichungen wesentlich für Veränderungen des Gesamtresultats verantwortlich:

Soziale Wohlfahrt, Besserstellung Fr. 318'000.00 (Allgemeine & finanzielle Sozialhilfe, Heimaufenthalte)

Verkehr, Besserstellung Fr. 255'000.00 (Strassenunterhalt, Winterdienst, Rückerstattungen/Dienstleistungen)

Umwelt / Raumordnung, Besserstellung Fr. 56'000.00 (Vernetzungskonzept)

Gerne informieren wir Sie im Geschäftsbericht 2017 ausführlich über das Rechnungsergebnis. Bitte merken Sie sich bereits den Termin der Bürgerversammlung vom 22 März 2018 vor

Der Gemeinderat bedankt sich bei allen Mitarbeitenden und auch bei Ihnen, geschätzte Bürgerinnen und Bürger. Sie alle haben zu diesem guten Resultat beigetragen.

Der Gemeinderat

Aus dem Gemeinderat

Alters- und Pflegeheim Hofwis

Pension Johny F. Wehrli

Heimleiter Johny F. Wehrli geht per 31. Januar 2019 in die wohlverdiente Pension. Er hat sein Arbeitsverhältnis in der Hofwis per 1. Mai 2011 begonnen. Der Gemeinderat dankt Johny F. Wehrli bereits jetzt herzlich für sein grosses Engagement zu Gunsten unserer älteren Mitmenschen. Mit dem bereits jetzt mitgeteilten Entscheid herrscht früh Klarheit um die Nachfolgeregelung anzugehen.

Einweihungsfeier

Die Einweihungsfeier für den Neu- und Umbau des Altersund Pflegeheim Hofwis findet am Samstag, 26. Mai 2018 von 11.00 Uhr – 16.30 Uhr statt. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen. Es erwartet Sie ein vielfältiges Rahmenprogramm für Jung und Alt.

Änderung Taxordnung

Aufgrund eines Bundesverwaltungsgerichtsentscheides hat der Gemeinderat eine Anpassung der Taxordnung genehmigt. Infolge dieses Urteils müssen bestimmte Pflegehilfeprodukte durch die Pflegefinanzierung der öffentlichen Hand finanziert werden und dürfen nicht mehr den Krankenkassen belastet werden.

Verkauf Bauland Sonnhaldenstr. 15

Der Gemeinderat hat die Parzelle Nr. 117 an der Sonnhaldenstr. 15 in zwei Grundstücke geteilt und verkauft je eine Bodenfläche an Patrick Kostezer, Gartenstr. 5a, Sirnach und an die Firma b + p architektur ag, Uzwil. Eine kleine Teilfläche wird «grenzbereinigend» an Irene und Daniel Franck, Sonnhaldenstr. 13, Mosnang verkauft. Der Verkaufspreis beträgt je Fr. 300.00 pro m² – das Geschäft liegt in der Finanzkompetenz des Gemeinderates.

Bevölkerungsbefragung zur Grünabfuhr in der Gemeinde

Der Gemeinde wurde schon mehrmals das Anliegen unterbreitet, die Grüngutentsorgung zu überprüfen – insbesondere von Bürgern aus den Aussendörfern. Nach einem ersten Kontakt mit dem Zweckverband Abfallverwertung Bazenheid (ZAB) zeigt sich, dass für eine fundierte Prüfung eine Bedürfnisabklärung bei der Bevölkerung nötig ist. Die Abteilung Bau und Infrastruktur wurde beauftragt eine solche im Frühjahr/Sommer 2018 durchzuführen.

Ausserdem hat der Gemeinderat...

... das Gastgewerbepatent mit Alkoholausschank für den Verkaufsladen mit Café (fischbacher-beck.ch GmbH) an der Bütschwilerstr. 18, Mosnang an Martina Frey erteilt. ... mit Pro Senectute Wil & Toggenburg eine neue Leistungsvereinbarung nach kantonalem Muster abgeschlossen. Statt bisher Fr. 1.00 pro Einwohner zahlt die Gemeinde neu Fr. 0.80 pro Einwohner und Fr. 55.00 pro Stunde für alle ausgewiesenen Beratungsstunden «Anlaufstelle Alter/Informationsvermittlung» und «Sozialberatung im Alter» sowie Fr. 27.50 pro Stunde «Administrativer Dienst im Heim.

... für die Sanierung eines «Abwurfdächlis» beim Laboratorium im Bild-Mosnang einen Denkmalpflegebeitrag von maximal Fr. 850.00 an Georges Brändle, Bild, Mosnang gesprochen.

- ... folgende Arbeiten für die Gesamtstrassensanierung Teilstück Storenbach-Auli vergeben:
- Arbeiten für den Unterbau an die Firma Urs Schatt Tiefbau GmbH, Oberwangen
- Arbeiten für den Oberbau an die Firma A. Hürlimann Bau AG, Bütschwil
- Spezialtiefbauarbeiten an die Firma Ribbert AG, Maienfeld



Herzliche Gratulation

Die Raiffeisenbank Unteres Toggenburg darf gleich zweimal zu erfolgreichen Weiterbildungsabschlüssen gratulieren.

Frau Gina Stauffer, Teamleiterin Services hat die Höhere Fachschule zur Dipl. Rechtsfachfrau HF erfolgreich abgeschlossen. Ebenso hat Herr Tobias Bachmann seine berufsbegleitende Weiterbildung zum Dipl. Betriebswirtschafter HF - Vertiefung Bankwirtschaft mit Bravour gemeistert.

Der Verwaltungsrat, die Bankleitung und das ganze Team wünschen den beiden Bankfachleuten viel Erfolg und Freude in ihrer weiteren beruflichen Karriere und alles Gute auf dem privaten Lebensweg.

Die Raiffeisenbank Unteres Toggenburg fördert die Weiterbildung ihrer Mitarbeitenden und sichert sich damit den Weg in eine erfolgreiche Zukunft.

Raiffeisenbank Unteres Toggenburg Bütschwil | Lütisburg | Mosnang



Baubewilligungen

Wohlgensinger AG Holzbau, Erweiterung Schreinerei mit Reklame, Aufeld 8, Mosnang

Erich Bürge, Teilabbruch und Erweiterung Remise, Abbruch Scheune, Neubau Schafunterstand, Tobel, Mühlrüti

Bauanzeige nach Art. 139 PBG

Bauherrschaft

Franz Meier, Schönengrund, Mosnang

Bauvorhaben

Neubau Scheune mit Laufstall; Umbau Scheune Vers.-Nr. 1730; Anbau Unterstand an Scheune Vers.-Nr. 1730 (bereits erstellt)

Lage

Grundstück Nr. 1104, Schönengrund, Mosnang

Auflagefrist

30. Januar bis 12. Februar 2018

Grundstückübertragungen

(EV = Erwerbsdatum des Veräusserers; GE = Gesamteigentum; ME = Miteigentum)

Ott Oskar, Rietstr. 6, Dreien, veräussert an Ott Raphael, Remis 57, Dietschwil, das Grundstück Nr. 675, Rietstrasse, Dreien, 8'703 m² Wohnhaus Vers.-Nr. 1842, Scheune Vers.-Nr. 1758, Wohnhaus Vers.-Nr. 2108, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, Gartenanlage. EV 20.02.1985. Das Grundstück Nr. 658, Storenbach, Dreien, 41'274 m² Scheune Vers.-Nr. 2425, Trafostation im Baurecht Vers.-Nr. 2285, Gebäude, Strasse/ Weg, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, übrige humusierte Fläche, fliessendes Gewässer, Wald. EV 20.02.1985, 03.03.1995, 16.10.2006. Das Grundstück Nr. 679, Dreien, 6'610 m² Acker/Wiese/Weide, übrige humusierte Fläche, fliessendes Gewässer, Wald, übrige bestockte Fläche. EV 20.02.1985. Das Grundstück Nr. 610, Storenbach, Dreien, 14'370 m² Acker/Wiese/Weide. EV 20.02.1985. Das Grundstück Nr. 662, Storenbach, Dreien, 263 m² übrige humusierte Fläche, fliessendes Gewässer. EV 20.02.1985. Das Grundstück Nr. 665, Storenbach, Dreien, 1'991 m² Acker/Wiese/Weide, fliessendes Gewässer. EV 20.02.1985. Das Grundstück Nr. 681, Freihof, Dreien, 6'637 m² übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, fliessendes Gewässer, Wald. EV 13.11.2015. Das Grundstück Nr. 831, Freihof, Dreien, 3'533 m² Acker/Wiese/ Weide, fliessendes Gewässer. EV 13.06.2000. Das Grund-

stück Nr. 1047, Wilenau, Dreien, 29'207 m² fliessendes Gewässer, Wald. EV 20.02.1985. Das Grundstück Nr. 1094, Wisen, Dreien, 3'753 m² Acker/Wiese/Weide, fliessendes Gewässer, Wald. EV 05.07.2004. Das Grundstück Nr. 1118, Wisen, Dreien, 17'901 m² Strasse/Weg, fliessendes Gewässer, Wald. EV 07.03.1995. Das Grundstück Nr. 1119, Wisen, Dreien, 44'979 m² Scheune Vers.-Nr. 427, Strasse/ Weg, Acker/Wiese/Weide, fliessendes Gewässer, Wald. EV 05.07.2004. Das Grundstück Nr. 1171, Wisen, Dreien, 27'406 m² Scheibenstand im Baurecht Vers.-Nr. 1575, Strasse/Weg, Acker/Wiese/Weide, fliessendes Gewässer, Wald. EV 05.07.2004. Das Grundstück Nr. 1173, Wisen, Dreien, 967 m² Acker/Wiese/Weide. EV 05.07.2004. Das Grundstück Nr. 1194, Nothüsli, Dreien, 10'906 m² Acker/ Wiese/Weide, Wald. EV 05.07.2004. Das Grundstück Nr. 1979, Freihof, Dreien, 23'728 m² übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, fliessendes Gewässer, Wald. EV 13.06.2000. Das Grundstück Nr. 2028, Erbach, Mühlrüti, 28'262 m² Scheune Vers.-Nr. 960, Strasse/Weg, Acker/ Wiese/Weide, Hoch-/Flachmoor, fliessendes Gewässer, Wald. EV 29.08.1994. Das Grundstück Nr. 2076, Wisen, Dreien, 24'415 m² Acker/Wiese/Weide, stehendes Gewässer, fliessendes Gewässer, Wald. EV 05.07.2004.

Näf Armin und Anita, Wupplisbergstr. 4, Mosnang, zu je ½ ME, veräussern an Näf Christoph, Wupplisbergstr. 4, Mosnang, das Grundstück Nr. 988, Wupplisbergstr. 4, Mosnang, 1'192 m² Einfamilienhaus Vers.-Nr. 50, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage. EV 19.05.1987, 06.10.2017.

WALI GmbH, mit Sitz in Mosnang SG, veräussert zu je ½ ME an Näf Armin und Anita, Wupplisbergstr. 4, Mosnang, das Grundstück Nr. S9090, Bachstr. 6, Mosnang, StWE-WQ 126/1000 (4½ Zimmerwohnung Nr. 4 im 1. OG Ost mit Keller Nr. 4 im UG). EV 03.11.2016, 03.03.2017. Den Miteigentumsanteil Nr. M6008, 1/17 Miteigentum an Grundstück Nr. S9095. EV 03.11.2016, 03.03.2017.

Zivilstandsnachrichten

Geburt

29. Dezember 2017 in St. Gallen: Kober, Ella, Tochter des Kober, Stefan, aus Deutschland und der Kober geb. Tschirner Carolin, aus Deutschland, wohnhaft in Mosnang, Bütschwilerstrasse 15.

Todesfall

10. Januar 2018 in Mosnang: Strassmann geb. Meile, Bertha Christina, geboren am 02.11.1923, von Mosnang, verwitwet von Strassmann, Gottlieb Niklaus, wohnhaft gewesen in Mosnang, Alters- und Pflegeheim Hofwis.



Veranstaltungen / Termine

Freitag, 26. Januar, 20.00 Uhr

Theaterunterhaltung, Theatergruppe Libingen Mehrzweckgebäude Libingen

Samstag, 27. Januar

Beginn Sportferien, Schule Mosnang

Samstag, 27. Januar, 20.00 Uhr

Lottomatch, Läuferriege Mosnang Restaurant Post, Dreien

Samstag, 27. Januar, 20.00 Uhr

Theaterunterhaltung, Theatergruppe Libingen Mehrzweckgebäude Libingen

Sonntag, 28. Januar, 13.30 Uhr

Theaterunterhaltung, Theatergruppe Libingen Mehrzweckgebäude Libingen

Montag, 29. Januar, 19.00 Uhr Winterwanderung Köbelisberg,

Bäuerinnen und Landfrauen Libingen Treffpunkt in Libingen

Samstag, 3. Februar, 13.30 Uhr

Theater / Metzgete, Theatergruppe Dreien Restaurant Post, Dreien

Samstag, 3. Februar, 19.30 Uhr

Jugendgottesdienst, JuBi Moslig

Kirche Mosnang

Sonntag, 4. Februar

Ende Sportferien, Schule Mosnang

SENIOREN THEATER ST. GALLEN

Theateraufführung der Wanderbühne St. Gallen



Mittwoch 7. Februar 2018, 14.00 Uhr, Turnhalle Primarschulhaus Bütschwil

Die Senioren-Theater-Wanderbühne überrascht mit dem neusten Theaterstück

«Blueme chömed nie ällei»

Man darf gespannt sein was alles geschieht, denn es handelt von Liebe und Toleranz im Alter.

Zu diesem geselligen Fasnachtsnachmittag mit Kaffee und Berliner sind Sie herzlich eingeladen.

Das Vorbereitungsteam, Kath. Kirchgemeinde Mosnang Für Fragen kontaktieren Sie Rita Bisig, 071 980 03 10



Sonntag, 4. Februar, 13.30 Uhr

Theater / Metzgete, Theatergruppe Dreien Restaurant Post, Dreien

Montag, 5. Februar, 20.00 Uhr

Offiziersrapport, Feuerwehr Mosnang Depot Mosnang

Dienstag, 6. Februar, 20.00 Uhr

Theater / Metzgete, Theatergruppe Dreien Restaurant Post, Dreien

Mittwoch, 7. Februar, 13.30 Uhr

Kinderlotto, Bäuerinnen und Landfrauen Libingen Mehrzweckgebäude Libingen

Donnerstag, 8. Februar, 14.00 Uhr Spiel- und Jassnachmittag,

Frauengemeinschaft Mosnang Pfarreiheim Mosnang

Donnerstag, 8. Februar

Schnitzelbänk, Passwit-Tröller 17.00 Uhr, Restaurant Hirschen, Mühlrüti 20.00 Uhr, Restaurant Krone, Mosnang 21.30 Uhr, Restaurant Rössli, Libingen

Donnerstag, 8. Februar, 20.00 Uhr

Theater / Metzgete, Theatergruppe Dreien Restaurant Post, Dreien

Donnerstag, 8. Februar, 19.15 Uhr

Einsetzung Dreigestirn, Strassen- und Beizenfasnacht, IG Mosliger Fasnacht

Freitag, 9. Februar

Dörfer-Fasnacht, IG Mosliger Fasnacht

Freitag, 9. Februar

Schnitzelbänk, Passwit-Tröller 19.30 Uhr, Restaurant Bären, Mosnang 21.00 Uhr, Restaurant Post, Dreien

Samstag, 10. Februar, 09.30 Uhr

Neuheitenausstellung, Bibliothek Mosnang Im Büchercafé

Samstag, 10. Februar, 20.00 Uhr

Theater / Metzgete, Theatergruppe Dreien Restaurant Post, Dreien

Samstag, 10. Februar, 19.30 Uhr

Maskenball, IG Mosliger Fasnacht Oberstufenzentrum Mosnang

Sonntag, 11. Februar, 13.30 Uhr

Kinderfasnacht und Uslumpete, IG Mosliger Fasnacht Oberstufenzentrum

Sonntag, 11. Februar

Schnitzelbänk, Passwit-Tröller 15.00 Uhr, Alters- und Pflegeheim Hofwis 17.00 Uhr, Restaurant Krone, Mosnang



Für den Unterhalt der Wanderwege in unserer Gemeinde suchen wir freiwillige Helfer für folgende Regionen:

- Libingen, Chrüzegg
- Mosnang, Dreien, Wisen
- Mühlrüti, Hulftegg

Interessierte melden sich bitte bei Mario Breitenmoser, Bildstrasse 6, 9607 Mosnang, Telefon 071 983 37 30 oder 079 516 09 09, ruth.breitenmoser@thurweb.ch

Weitere Mitteilungen

Individuelle Prämienverbilligung 2018

Zum Bezug von individuellen Prämienverbilligungen sind Personen berechtigt, die am 1. Januar 2018 ihren Wohnsitz oder ihren Aufenthaltsort im Kanton St. Gallen hatten. Für eine Berechnung sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 1. Januar 2018 massgebend.

Auf der Internetseite www.svasg.ch/ipv können eine Selbstberechnung vorgenommen und das Formular online ausgefüllt oder heruntergeladen werden. Das Formular können Sie auch bei der AHV-Zweigstelle beziehen.

Bitte beachten Sie die Einreichfrist per 31. März 2018. Anmeldungen, die nach diesem Stichtag eingehen, können nicht mehr oder nur in Ausnahmefällen berücksichtigt werden. Ausnahmen bestehen für gesuchstellende Personen (oder ihre Vertretung), die unverschuldet von der Antragstellung abgehalten worden sind.

Bezügerinnen und Bezügern von Ergänzungsleistungen wird die Prämienverbilligung ohne Anmeldung direkt den entsprechenden Krankenversicherern überwiesen und den Prämienrechnungen gutgeschrieben.

Die AHV-Zweigstelle kann Sie auf Wunsch persönlich beraten unter 071 982 70 70. Weitere Informationen finden Sie auch auf der Internetseite www.svasq.ch/ipv.

Neues Feuerwehrfahrzeug



Anlässlich der Atemschutzübung vom 15. Januar 2018 wurde der Feuerwehr Mosnang ihr neues Mannschaftstransportfahrzeug übergeben. Zu diesem Anlass wurden alle Mitglieder der Feuerwehr eingeladen und durch den Feuerwehrkommandanten Reto Koller begrüsst. Nach den Instruktionen des Fahrzeuglieferanten (vertreten durch Ruedi Hartmann, Altherr-Nutzfahrzeuge AG) und der beauftragten Firma des Innenausbaus (vertreten durch Andi Sanwald, Sanwald Fahrzeugbau AG) wurde das neue Auto auf den Namen MT3 getauft und offiziell an die Feuerwehr übergeben. Nach den Kurzinstruktionen des neuen Fahrzeuges und der Atemschutzübung liess man den abendlichen Anlass mit Wurst und Brot ausklingen.

Energiespartipp

Funktionieren Elektrogeräte nicht mehr richtig oder verweigern ganz den Dienst, fällt eine Entscheidung nicht immer leicht: Ist das Gerät nur defekt und kann repariert werden oder ist ein Ersatz durch ein Neugerät aus ökologischer und finanzieller Sicht sinnvoll?

Diese Kriterien sind ausschlaggebend:

- Wie alt ist das Gerät?
- Wie viel kostet eine Reparatur in etwa?
- Wie hoch ist der Preis für ein Neugerät?

In jedem Gerät steckt graue Energie für Herstellung, Lagerung, Transport und Entsorgung. Die Menge ist je nach Gerätetyp unterschiedlich gross. Der Energieverbrauch jedes Typs variiert, abhängig von der Betriebsart. Ein Kühlschrank ist im Dauerbetrieb, eine Mikrowelle vielleicht nur sporadisch im Einsatz. Das Verhältnis zwischen grauer Energie und Betriebsenergie ist ein weiteres wichtiges und für jedes Gerät individuelles Kriterium beim Entscheid über Reparatur oder Ersatz.

Bei einem Ersatz durch ein Neugerät zahlt sich die Wahl eines Geräts der besten Effizienzklassierung aus. Die Energieetikette markiert im dunkelgrünen Bereich die jeweilige Bestmarke des Gerätetyps.

Es zeigt sich, dass ein Entscheid über Reparatur oder Ersatz nicht pauschalisiert, sondern abhängig von den genannten Kriterien gefällt werden soll.



Teppiche · Parkett · Wandbeläge

Letziwiesstrasse 5 • 9604 Lütisburg

Telefon 071 930 00 90 info@buerge-egli.ch • www.buerge-egli.ch

Impressum

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Mosnang erscheint alle zwei Wochen

Nächste Ausgabe: Freitag, 9. Februar 2018

Einsendeschluss: Montag, 5. Februar 2018, 08.00 Uhr

Telefon 071 982 70 70 | Fax 071 982 70 71 aktuell@mosnang.ch | www.mosnang.ch



25. Jan. - 1. Feb.: Tessinerbraten

Tessinerbraten 100 g Fr. 1.55 Schweinsvoressen 100 g Fr. 1.30

1. Feb. - 10. Feb.: Konfettischnitzel pan. 100 g Fr. 2.50

Aktuell Fasnachtswürste:

Schamauchen, Füürtüfeli, Bockwürstli, Häxäbäse



Näf-metzg Bütschwilerstrasse 2 9607 Mosnang Tel. 071 983 15 04 info@naef-metzg.ch www.naef-metzg.ch



Hans Wohlgensinger

Immobilienverwalter mit eidg. FA

Ihr Partner für die seriöse Immobilien-Vermittlung. Säntisstrasse 3 9607 Mosnang

Mobile 079 811 91 91 wohlgensinger-immo@ bluewin.ch

Zu vermieten

per sofort oder nach Vereinbarung an der Sonnhaldenstrasse 7, Mosnang auf Wunsch Garage mit Werkraum und/oder Garten

5½-Zimmerwohnung

Neu Renoviert Mietzins Fr. 1'340.00 plus Nebenkosten

Auskunft: Pius Keller, 071 983 38 11



Libingen

Änderung der Öffnungszeiten

Von Montag 5. Februar bis Samstag 3. März 2018 Am Morgen: Immer offen von 7.30 – 12.00 / SA 13.00 Uhr Am Nachmittag: DI und DO 15.30 – 18.30 Uhr Mit freundlichen Grüssen

Mit freundlichen Grüssen Vorstand Prima Libingen